

2019 年事業成果

本法人は主旨に則り、法人定款に定める特定非営利活動を実施し、17 年目（2019 年 9 月—2020 年 8 月 31 日）の事業は更に発展しました。詳細は下記の通りです。

本法人が設立以来、日本にいる華僑の子供たちの中国語学習に力を入れてきました。春と秋にゼロからスタートする新しいクラスを開設し、より多くの子供たちに中国語を学ぶために便利な条件を提供しています。19 年秋には池袋、蕨、横浜、新小岩、三郷にて計 9 個のクラスを新設しました。10 月に在籍生 1200 人に達し、過去最高でした。しかし、コロナ禍の影響で、本法人は 2 月に一ヶ月間休校し、一部の学生が退学など突然の変化に直面し、経験もなく、「三密」を避けるための施設も用意できませんでした。学生に中国語を勉強し続ける機会を与えるため、また学校の正常な経営を維持するために、技術サポートがない中、先生たちが一丸となって、短い時間でオンライン授業に切り替える調整をし、3 月からオンライン授業が本格的に始まりました。

半年間、先生たちの努力のもとで、オンライン授業はほぼ順調に行われて来ました。先生と学生は全く新しいオンライン授業で中国語学習を行い、クラスメートと楽しく交流していますが、一部の生徒はオンライン授業に慣れず、しばらく休学することもあります。

クラスの新設もコロナに影響されました。新しいクラスの募集人数は 14 人に限定し、新入生は過去より半減しました。また、新入生の安全と管理のため、時期をずらして、8 月夏休み中にクラスを新設しました。

毎年恒例の行事もコロナ禍で順調に行われておりません。春の遠足や進学交流会などが挙げられます。一部の活動はやむをえず延期したり、形式を変えたりして行われます。8 月 29 日に開催される「中国大使カップ中国語コンクール」には、本法人から生徒数十名を派遣し、オンラインコンクールに参加し、良い成果を得られることができました。

今年のサマーキャンプも例年と違って、インターネットの形式をとっています。生徒 40 人は中国の先生と本校先生の指導のもと参加しました。14 日間、生徒たちは毎晩ネットで物語を聞き、自分の言葉で内容を復唱し、タイムカードを打つ。最後の発表会では、生徒たちが自分の興味ある物語を話したり、芸能の腕を見せたりしました。これは生徒たちにとって素晴らしい体験となり、コロナ不安の中で中国語を学ぶことができ、生活を充実させることができました。

当法人が持つ合唱団及び民族舞踊チームは東京で多くの活動に参加しました。年末年始に行われる幾つかの大型新年会等に参加しました。日本と中国の

歌や民族舞踊を発表したと共に、その中で日本と中国の児童の相互交流を支援し、参加者にとって代え珍しい経験となりました。

本法人では教師の研修は中国語教育のレベルアップにつながる最も重要なことであると考えています。今年度は日本において教師全員による研修を1回実施致しました。コロナ発生後、オンライン授業という全く新しい形式に直面しているので、2月から毎週一回オンライン会議という形で研修を行い、新たにオンライン授業の知識と技術を学習してきました。夏休みの間、先生たちは積極的に中国のインターネット研修に参加し、資格証明書を取得しました。先生たちの努力のおかげで、本法人のオンライン授業は保護者などから好評をいただきました。

在日中国人子女の父兄は、わが子が日本で最も良い教育が受けられるよう切望してはいるものの、外国人であるために日本における教育の詳細な内容を適切に知り得ない状況にあることがあります。本法人はそれを受け、教育支援事業の一環として、進学や受験に関する電話相談窓口を開設し、来日間もない就学児童の日本語補習の受け方、中学や高校、塾の選び方、中国留学への必要条件等の問い合わせに対応しております。

本法人の事業の一つとして、本校の教師は各県や区の学校の依頼により、日本の小学生での中国文化の体験授業を行っています。体験授業では教師が日本の子供たちに中国文化を教えると同時に簡単な中国語を教えたり、中国の服装を身につけさせたり、また中国の子供の遊び等を体験させたりしています。

広報活動におきましては、本法人のホームページに音声のついた教材を用意し、中国語学習者が無料で自由にダウンロードできるようにしています。

2019年度 事業報告書

特定非営利活動法人 同源中国語学校

1 事業の成果 別紙のとおり

2 事業の実施に関する事項

(1) 特定非営利活動に係る事業

(事業費の総費用【 55,478】千円)

定款に記載された事業名	事業内容	日時	場所	従事者人数	受益対象者範囲	受益対象者人数	事業費(千円)
中国語教育事業	① 在日中国人、日本人子女を対象とした中国語教室	通年	小岩・池袋・桜木町・蕨・越谷・松戸・町田・稲毛・三郷・府中	50人	中国語学習に関心がある近隣の子供	1200人	46,908
	② 教師たちの中国語教育に関する研修、セミナーなどの開催	通年	東京都内	10人	教師と関係者	70人	2,730
日中友好交流事業	① 夏休みに中国政府主催の夏休みキャンプに参加し、中国文化を体験する(インターネット形式)	6月	東京	6人	中国語学習に関心がある近隣の子供	39人	216
	② 合唱チャイナフェスティバル、大使杯中国語発表、民族ダンス活動等	通年	池袋・川口等	25人	中国語学習に関心がある近隣の子供	200人	1,500
子供教育支援事業	在日中国人に対する日本の学校、塾に関する情報の提供、進学、受験相談、講座	通年	東京及び周辺地区	6人	日本国内教育事業に関心のある在日中国人	50人	380
情報交換及びネットワークの構築事業	ホームページを利用して、中国人を対象として中国語学習と児童教育の情報を提供	通年	東京及び周辺地区	4人	日本国内教育事業に関心のある在日中国人	200人	3,743

(2) その他の事業 なし

2019年度 活動計算書

2019年9月1日～2020年8月31日

特定非営利活動法人 同 源 中 国 語 学 校

(単位:円)

科 目	金 額	小計・合計
(A) 経常収益		
1 受取会費		12,041,000
正会員受取会費	12,041,000	
2 受取寄附金		0
受取寄附金		
3 受取助成金等		2,000,000
受取給付金	2,000,000	
4 事業収益		79,239,521
中国語教育事業事業収益	75,249,402	
情報交換・ネットワーク構築事業	3,990,119	
5 その他の収益		863
受取利息	863	
雑収入	0	
経常収益計		93,281,384
(B) 経常費用		
1 事業費		
(1) 人件費		35,839,542
給料手当	29,721,600	
賞与	995,000	
法定福利費	952,512	
福利厚生費	1,274,491	
外注費	2,895,939	
(2) その他経費		19,638,105
荷造運賃	115,710	
広告宣伝費	22,000	
交際費	220,136	
旅費交通費	788,100	
通信費	1,005,845	
消耗品費	3,041,850	
新聞図書費	257,335	
諸会費	40,000	
支払手数料	1,494,003	
賃借料	7,870,420	
リース料	89,424	
保険料	17,266	
租税公課	3,948,950	
減価償却費	139,172	
雑費	587,894	
事業費計		55,477,647
2 管理費		
(1) 人件費		6,000,000
役員報酬	6,000,000	
(2) その他経費		4,374,047
荷造運賃	174,498	
交際費	220,135	
会議費	418,180	
旅費交通費	216,190	
水道光熱費	111,541	
賃借料	2,622,719	
保険料	286,784	
支払手数料	324,000	
管理費計		10,374,047
経常費用計		65,851,694
当期経常増減額【A】-【B】・・・①		27,429,690
(C) 経常外収益		
経常外収益計		0
(D) 経常外費用		
支払利息	31,758	31,758
経常外費用計		31,758
当期経常外増減額【C】-【D】・・・②		-31,758
税引前当期正味財産増減額①+②・・・③		27,397,932
法人税、住民税及び事業税・・・④		0
前期繰越正味財産額・・・⑤		77,162,560
次期繰越正味財産額③-④+⑤		104,560,492

2019年度 貸借対照表

特定非営利活動法人 同源中国語学校

科	目	金 額	小計・合計
【A】 資 産 の 部			
1	流動資産		
	現金預金	134,297,261	
	棚卸資産	762,200	
	前払費用	526,000	
	未収入金	156,550	
	流動資産合計・・・①		135,742,011
2	固定資産		
	(1) 有形固定資産		
	什器備品	112,770	
	(2) 無形固定資産		112,770
	(3) 投資その他の資産		
	敷金	270,000	
	保険積立金	2,381,725	
	長期前払費用	0	
			2,651,725
	固定資産合計・・・②		2,764,495
【A】 資 産 合 計 ①+②			138,506,506
【B-1】 負 債 の 部			
1	流動負債		
	短期借入金	1,500,000	
	未払費用	1,446,335	
	前受金	999,679	
	流動負債合計・・・③		3,946,014
2	固定負債		
	長期借入金	30,000,000	
	固定負債合計・・・④		30,000,000
負 債 合 計 ③+④			33,946,014
【B-2】 正 味 財 産 の 部			
	前期繰越正味財産額	77,162,560	
	当期正味財産増減額	27,397,932	
正 味 財 産 合 計			104,560,492
【B】 負 債 及 び 正 味 財 産 合 計 【B-1】 + 【B-2】			138,506,506

2019年度 計算書類の注記

特定非営利活動法人同源中国語学校

1 重要な会計方針

計算書類の作成は、NPO法人会計基準(2010年7月20日、2011年11月20日一部改正 NPO法人会計基準協議会)によっています。

- (1) 棚卸資産の評価基準及び評価方法 総平均法による原価法
 (2) 固定資産の減価償却の方法 器具及び備品は定率法、建物・建物付属設備は定額法
 (3) 消費税等の会計処理 税込方式

2 事業別損益の状況

(単位:円)

科目	中国語教育事業	日中友好交流事業	子供教育支援事業	情報交換・ネットワーク構築事業	事業部門計	管理部門	合計
I 経常収益							
1. 受取会費	12,041,000				12,041,000		12,041,000
2. 受取寄附金					0		0
3. 受取助成金等	2,000,000	0			2,000,000		2,000,000
4. 事業収益							
授業料	72,687,997				72,687,997		72,687,997
教科書販売	2,561,405				2,561,405		2,561,405
ネット教材				3,990,119	3,990,119		3,990,119
5. その他収益		0			0	863	863
経常収益計	89,290,402	0	0	3,990,119	93,280,521	863	93,281,384
II 経常費用	0.95	0.03		0.02			
(1) 人件費							
役員報酬						6,000,000	6,000,000
給料手当	28,235,520	891,648	0	594,432	29,721,600		29,721,600
賞与	995,000				995,000		995,000
法定福利費	904,886	28,575	0	19,050	952,512		952,512
福利厚生費	1,210,766	38,235	0	25,490	1,274,491		1,274,491
外注費	0	0	0	2,895,939	2,895,939		2,895,939
人件費計	31,346,173	958,458	0	3,534,911	35,839,542	6,000,000	41,839,542
(2) その他経費							
荷造運賃	115,710				115,710	174,498	290,208
広告宣伝費		22,000			22,000		22,000
交際費	106,790	113,346			220,136	220,135	440,271
会議費					0	418,180	418,180
旅費交通費	788,100	0		0	788,100	216,190	1,004,290
通信費	955,553	30,175		20,117	1,005,845		1,005,845
消耗品費	2,889,758	91,256	0	60,837	3,041,850		3,041,850
水道光熱費					0	111,541	111,541
新聞図書費	257,335				257,335		257,335
諸会費		40,000			40,000	0	40,000
支払手数料	1,384,003	60,000	50,000	0	1,494,003	324,000	1,818,003
賃借料	7,012,000	400,820	330,000	127,600	7,870,420	2,622,719	10,493,139
リース料	89,424				89,424		89,424
保険料	17,266				17,266	286,784	304,050
租税公課	3,948,950				3,948,950		3,948,950
減価償却費	139,172				139,172		139,172
雑費	587,894				587,894		587,894
その他経費計	18,291,954	757,597	380,000	208,554	19,638,105	4,374,047	24,012,152
経常費用計	49,638,127	1,716,055	380,000	3,743,465	55,477,647	10,374,047	65,851,694
当期経常増減額	39,652,275	-1,716,055	-380,000	246,654	37,802,874	-10,373,184	27,429,690

3 固定資産の増減内訳

(単位:円)

科目	期首取得価額	取得	減少	期末取得価額	減価償却累計額	期末帳簿価額
有形固定資産						
車両運搬具				0		0
什器備品	835,648			835,648	722,878	112,770
無形固定資産				0		0
投資その他の資産						0
敷金	1,335,600	0	1,065,600	270,000		270,000
長期前払費用	139,172		139,172	0		0
保険積立金	2,077,675	304,050		2,381,725		2,381,725
合計	4,388,095	304,050	1,204,772	3,487,373	722,878	2,764,495

- ⁴ その他特定非営利活動法人の資産、負債及び正味財産の状態並びに正味財産の増減の状況を明らかにするために必要な事項
- ・ 事業費と管理費の按分方法 給料手当、福利厚生費及び旅費交通費については、従事割合

2019年度 財産目録

特定非営利活動法人 同源中国語学校

科	目	金 額	小 計	合 計
【A】資 産 の 部				
1	流動資産			
	現金預金			
	手元現金	14,357	14,357	
	三井住友銀行	10,716,111		
	三菱UFJ銀行	1,059,348		
	交通銀行	10,000		
	ゆうちょ銀行	6,755,734		
	三井住友銀行 学資	112,731,711		
	鴻巣信用金庫	3,010,000	134,282,904	
	棚卸資産			
	貯蔵品		762,200	
	前払費用		526,000	
	未収入金		156,550	
	流動資産合計・・・①			135,742,011
2	固定資産			
	(1) 有形固定資産			
	什器備品			
	パソコン		112,770	
	(2) 無形固定資産			
	(3) 投資その他の資産			
	敷金			
	教室		270,000	
	保険積立金		2,381,725	
	長期前払費用		0	
	固定資産合計・・・②			2,764,495
【A】資 産 合 計 ①+②				138,506,506
【B-1】負 債 の 部				
1	流動負債			
	未払費用			
	8月分給与	1,443,640		
	8月分佐川急便	2,695	1,446,335	
	短期借入金		1,500,000	
	前受金		999,679	
	流動負債合計・・・③			3,946,014
2	固定負債			
	長期借入金		30,000,000	0
	固定負債合計・・・④			30,000,000
【B-1】負 債 合 計 ③+④				33,946,014
【B-2】正 味 財 産 合 計 【A】-【B-1】				104,560,492

令和1年度 年間役員名簿

令和1年9月1日から 2年8月31日まで

特定非営利活動法人 同源中国語学校

役名	氏名	住所又は居所	就任期間	報酬を受けた期間
理事	ヨウ リン 楊 林		15年2月8日～ 2年8月31日	15年6月 日 ～2年8月31日
理事	イシカワ ナルミ 石川 成美		15年2月8日～ 2年8月31日	年 月 日 ～ 年 月 日
理事	ヨシナガ ミズカ 吉永 瑞佳		20 年7月12日 2年8月31日	年 月 日 ～ 年 月 日
監事	ニイタ ミキ 新井田 美樹		15年2月8日～ 2年8月31日	年 月 日 ～ 年 月 日
理事	チョウ ヨウ 張 洋		2年3月16日 ～2年8月31日	年 月 日 ～ 年 月 日
理事	サイ エンカ 崔 艶華		2年3月16日 ～2年8月31日 日	年 月 日 ～ 年 月 日
理事	テイシュンゲン 鄭 峻岩		2年3月16日 ～2年8月31日 日	年 月 日 ～ 年 月 日
			年 月 日 ～ 年 月	年 月 日 ～ 年 月 日
			年 月 日 ～ 年 月	年 月 日 ～ 年 月 日
			年 月 日 ～ 年 月	年 月 日 ～ 年 月 日
			年 月 日	年 月 日

社員のうち10人以上の者の名簿

特定非営利活動法人同源中国語学校

	氏 名	住 所 又 は 居 所
1	楊 林	
2	吉永瑞佳	
3	石川 成美	
4	新井田 美樹	
5	周 軼敏	
6	潘 静	
7	崔 艷華	
8	大野 愛也加	
9	鄭 峻岩	
10	張 洋	
11		
12		